

ARCHIVES DE LA SASKATCHEWAN  
IAN WILSON  
UNIVERSITE DE REGINA  
REGINA, SASK.  
S4S 0A1  
**APFTQ** - 11

Association de la  
presse francophone  
hors Québec

l'hebdo fransaskois

**L'Eau vive**

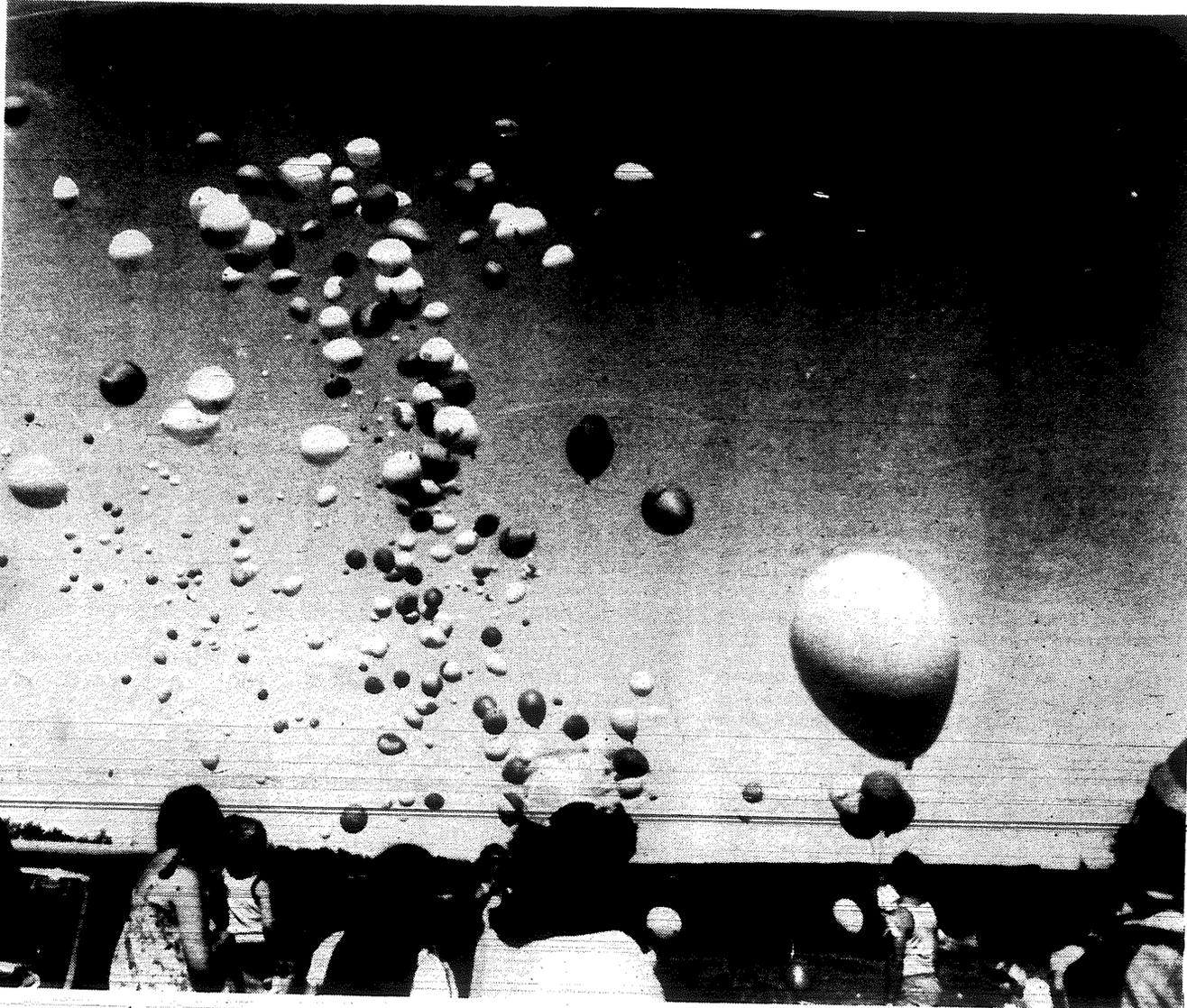
vol. 11 No. 27

12 pages

REGINA, MERCREDI LE 7 JUILLET 1982

**Bonjour**  
aux Fransaskois  
de  
**St-Brieux**

## Hervé Bessette de St-Brieux, nouveau champion violoneux



Ce lancer de ballons a mis fin à la fin de semaine d'activités de la 3e Fête Fransaskoise. Petits et grands s'en sont donnés à coeur joie dans un atmosphère de franche camaraderie.

Par France Bélanger  
Selon une première évaluation de La Commission Culturelle, 1,000 personnes se sont rendues les 2, 3 et 4 juillet à la Fête Fransaskoise de St-Laurent

de Grandin. 1982 aura égalé 1981 en terme de participation populaire, quoique l'objectif du coordonnateur de la 3e Fête Fransaskoise, Michel Quirion, n'était pas au rendez-vous! Néan-

moins, à l'issue de ces trois jours de festivités fransaskoises, tout le monde semble bien satisfait.

Le thème "On s'rend à St-Laurent" exprime bien l'esprit de la Fête

en mettant tout particulièrement l'accent sur la participation des communautés. Selon les organisateurs, la participation a été variable, l'implication collective du nord s'étant faite

plus présente. A ce titre, les Fransaskois de Bellevue et de St-Denis se sont soulignés. Tandis que les premiers se sont chargés de la



Colette Brisebois, jeune chanteuse de Gravelbourg, a offert un tour de chant de ses compositions au spectacle du samedi soir.



Julien Poulin, chansonnier de Zénon Parc, en a émerveillé plusieurs par l'excellence de ses compositions et son interprétation.

## La Caisse Populaire de Zénon Parc recherche un nouveau gérant bilingue

La Caisse Populaire Notre Dame Ltée Credit Union de Zénon Parc est depuis le début de la semaine à la recherche d'un nouveau gérant. En effet, M. Herman W. Krack vient d'accepter une promotion qui l'amène-

ra, avec son épouse, à White Fox.

Le conseil des directeurs de la Caisse Populaire Notre Dame Ltée Credit Union, composé de M. Clément Dion, M. François Leblanc, M. René Fortier, M. Armand Perreault,

M. Fernand Favreau, Mme Thérèse April et Mme Rita Hudon, a donc décidé d'inscrire le poste au Centre des ressources humaines de la Credit Union Central.

Le poste sera ouvert jusqu'au 16 juillet après

quoi un choix final sera fait. On cherche un candidat compétent et le bilinguisme serait considéré comme un avantage marqué. Les conditions salariales sont compétitives et les disponibilités de logement aisées.

### OUBLI

La direction de L'Eau Vive souligne un oubli dans son édition du 30 juin. A cet effet, rappelons la présence de M. Jean Soliman, Président de la Commission Culturelle Fransaskoise, lors de la rencontre avec les membres du Caucus progressiste-conservateur et le premier ministre Grant Devine, en date du 24 juin dernier.

**Grille-Horaire**  
de  
**Radio-Canada**  
Pages 6 et 7

**LOTERIE**  
**'82**

**Tentez**  
**votre chance!**  
SEULEMENT 1,000 billets  
seront vendus  
1 billet pour \$25.00  
5 pour \$100.00

Achetez un ou des billets pour le tirage d'une  
**CHEVETTE SCOOTER 1982**

Pour venir en aide au COLLEGE MATHIEU

Tirage à l'automne 1982 Envoyez votre chèque à

Florent Bilodeau ou Jeanne Beauregard

Collège Mathieu Gravelbourg, Sask. S0H1X0

## La 3e Fête Fransaskoise

## L'équipe de balle-molle d'Albertville remporte le tournoi



Une dernière pratique avant de passer à la grande finale du Concours de Violoneux. Un concurrent Max Parenteau et ses musiciens.



Le jeune Gaétan Troutet est aidé par un gentil clown dans son opération démaquillage. Plusieurs jeunes se sont amusés samedi à se faire des maquillages tous aussi originaux les uns que les autres.



Un moment de répit pour ce clown qui a fait la joie des enfants en compagnie de plusieurs de ses confrères au cours de la fin de semaine.

préparation du Pit BBQ et de tâches techniques sur le terrain, les seconds ont organisé le concours de violoneux de même qu'ils donnaient une représentation théâtrale.

### Participation populaire plus faible

Il n'est pas difficile de cerner les raisons d'une participation populaire plus faible que prévue à la 3e Fête Fransaskoise et de la moins grande implication des communautés du sud.

Pour bien des gens, la distance s'annonce être un facteur explicatif de leur décision. Qui dit longue distance à parcourir, dit dépenses accrues et le manque conséquent de disponibilité. Le séjour d'un couple et d'un enfant pour les trois jours de la Fête à St-Laurent n'en coûtait pas moins de \$150. Dans les conditions économiques actuelles, il ne faut pas sous-estimer l'importance de ce facteur.

Plusieurs aussi, reconnaissent l'importance de l'élément "température" sur la participation populaire à des activités de plein air. Effectivement, les conditions météorologiques étaient loin d'être idéales, malgré tout elles n'ont pas empêché les Fransaskois de profiter de toutes les activités prévues au programme.

Et dans un troisième ordre d'idées, la rencontre des anciens du Couvent Jésus-Marie de Gravelbourg au cours de ce même week-end a retenu l'attention de bien des Fransaskois ailleurs dans la province.

### Première évaluation

Lors d'une première rencontre d'évaluation, les bénévoles soulignaient le bon fonctionnement du réseau de personnes contacts entre les communautés et les organisateurs de la Fête. Ainsi, les bénévoles ont fait valoir leur volonté de maintenir le même réseau de personnes contacts pour la prochaine Fête Fransaskoise.

Deux autres idées ont été émises à la rencontre d'évaluation à l'effet, d'une part, de l'importance de soutenir l'intérêt de la population à la Fête Fransaskoise et d'autre part, d'une volonté d'intégration des différentes activités locales à St-Laurent de Grandin. En fait, il s'agit de partager au plan provincial les activités qui ont pris forme sur la scène locale au cours de l'année, à l'exemple de la pièce théâtrale des Chouclacs de St-Denis qui ont remporté le premier prix du Festival Théâtral de Prince-Albert. Par le biais des communautés et de leurs réalisations, les organisateurs de la Fête Fransaskoise rejoindraient directement et

soutiendraient de façon plus assurée l'intérêt de la population fransaskoise.

### Radio St-Laurent

Le Communication constitue bel et bien la plaque tournante et le point d'ancrage pour la réussite de toute activité. Même si la communication s'effectue bien sur le plan humain entre des individus partageant un objectif commun, elle sous-entend pourtant des exigences techniques. Tel est le cas pour Radio St-Laurent. A plus d'une reprise, ce support technique qui était hors d'usage tout au long de la Fête, se serait révélé d'une aide précieuse pour informer les participants et maintenir la communication entre les personnes responsables de la Fête.

### La Loto s'est autofinancée

La participation plus faible des Fransaskois en comparaison de l'objectif de la 3e Fête de St-Laurent s'est aussi repercutée sur la vente des billets de loterie dont l'objectif premier était d'aider au financement de l'événement. Sur les 2000 billets à vendre, 1000 seulement ont trouvé acheteur. Néanmoins, et c'est ce qui importe le plus dans le cas présent, la loterie de St-Laurent de Grandin s'est autofinancée.

### Gagnants des prix de la Loto

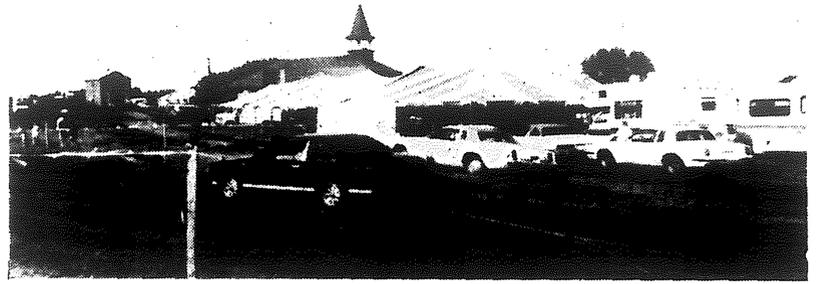
L'heureux gagnant du voyage pour deux en Europe d'une valeur de \$4,000. est M. Michel Dubé de Prince-Albert. Pour leur part, Albert Legault de Ponteix et Lucie Potier de Bidgerville ont gagné respectivement le téléviseur couleur et la bicyclette 12 vitesses. Enfin, M. Léonard Boutin s'est vu remettre un poêle Hibachi et le remboursement des frais de son séjour à St-Laurent.

### Note de gaieté

Parmi les activités les plus appréciées de la Fête, le tournoi de balle molle a remporté un vif succès auprès des sportifs. C'est l'équipe d'Albertville qui a volé la vedette en gagnant le tournoi. Une autre activité très populaire a été l'animation des plus jeunes soit par des jeux, des histoires, la parade, le lancer des ballons et encore. Toujours bien entourés de plusieurs enfants, les clowns ont effectué un très bon travail en donnant une note de gaieté à ces trois jours de rassemblement fransaskois.

### Un nouveau champion

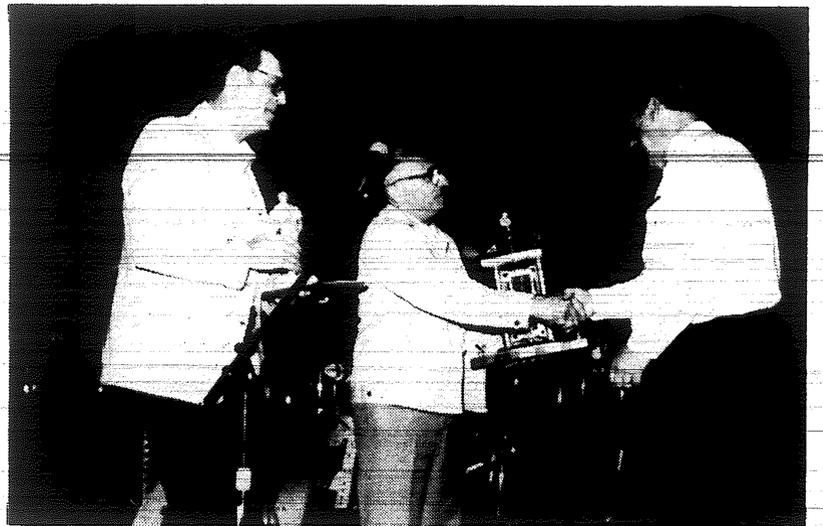
C'est M. Hervé Bessette de St-Brieux qui a remporté le concours de violoneux organisé



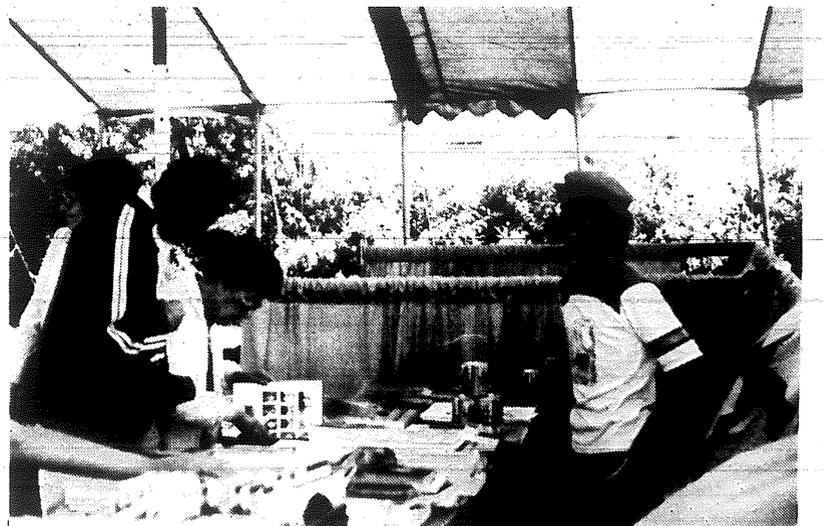
Le vaste domaine de St-Laurent de Grandin est un endroit enchanteur et fort intéressant pour la tenue d'un événement tel que la Fête Fransaskoise. Dommage que les campeurs n'y trouvent pas les commodités habituelles d'un terrain de camping.



Une vaste tente a servi pour le Pit Bar B.Q. et la semi-finale du Concours de violoneux. Le café-terrasse a été achalandé tout au cours de la fin de semaine.



Le nouveau champion violoneux, M. Hervé Bessette de St-Brieux, reçoit son trophée du champion de l'an dernier M. Wilfrid Poulin, l'un des juges de la compétition. M. Donatien Coquet, champion de 1980 et aussi juge, a remis au nouveau champion une magnifique sculpture ainsi qu'un chèque de \$175.00 de Bourgault Industries Ltd.



Luc Martin était heureux de recevoir les Fransaskois au kiosque du Carréfour de Saskatoon. De nombreux exposants ont offert un vaste choix de produits et de pièces d'artisanat à la plus grande joie des connaisseurs, amateurs et collectionneurs.

par le village de St-Denis. Les juges pour l'occasion étaient M. Donatien Coquet, gagnant du concours de violoneux en 1980, M. Wilfrid Poulin, récipiendaire

du premier prix de ce même concours en '81, et enfin Mme Gabrielle Favreau, professeur de violon. Mlle Kim de la Forest de Régina s'est vue décer-

ner la distinction de découverte de l'année. Les trois autres concurrents du concours étaient: Viviane Fa-

## La 3e Fête Fransaskoise

vreau de Prince-Albert qui a reçu le deuxième prix, Lucien Chabot de Zénon Parc s'est vu remettre le troisième prix et enfin, M. Max Parenteau de Duck Lake. Lors de deux rondes, les participants au concours devaient jouer un quadrille, une valse et une gigue.

Un autre élément de la Fête et non pas le moindre a été le spectacle du samedi soir qui mettait en vedette Colette Brisebois, Julien Poulin, tous deux bien connus pour leur participation au Festival de Granby à l'automne dernier, ainsi que Luc Gagné, un Québécois qui depuis son arrivée en Saskatchewan s'est joint aux rangs des artistes fransaskois.

Pour ce spectacle qui était une première exclusive, cinq musiciens accompagnaient les artistes de la soirée. Partant d'une expérience musicale assez différente tant pour Colette que pour Julien et Luc, ils ont su créer l'atmosphère de fête. Un peu de folklore, quelques créations, des succès québécois et même une improvisation de blues, il y en avait pour tous les goûts sans pour autant délaissé l'unité de scène. Il faut dire que c'est toujours agréable de voir un spectacle où la technique, les textes, les voix et les musiciens font corps commun sur scène. Pour l'occasion, la Commission Culturelle avait demandé à Suzanne Campagne de faire la mise en scène. Le spectacle s'est terminé sur un pas de danse et au son des applaudissements.



Après une journée bien remplie et un bon souper, ce bambin a répondu à l'appel du marchand de sable et rien dans son entourage ne semble le déranger.



Luc Gagné, un Québécois qui depuis son arrivée en Saskatchewan s'est joint aux rangs des artistes fransaskois.



Luc Gagné a présenté une adaptation fort moderne d'une chanson de folklore "Ya sa pichou" version de Robert Charlebois. Du dynamisme, une présence de scène, Luc Gagné.



En compagnie des clowns, les enfants se sont amusés au fameux jeu du téléphone et chacun y est allé de sa petite conversation.

**AU REVOIRI A l'an prochain**